

مملكة البحرين Kingdom of Bahrain

مكتبالرئيسالتنفيذي Chief Executive Office

Circular No. (20) 2020

Date: 23rd April 2020

To All Healthcare Facilities

Sub: Amendment of the Temporary Suspension of Elective, Non - Emergent Medical Services and Procedures in at all Private Healthcare Facilities

Based on Resolution No. (46) for the year 2020 to close some private establishments in order to prevent the spread of the Corona Virus (COVID-19) issued by the Minister of Industry, Trade and Tourism, especially the second article, paragraph (4) which states that: ((The establishments that provide health services in which a circular is issued by the National health Regulatory Authority)).

The authority announces the continuing temporary suspension of non-urgent dental services (expect for follow up cases), and aesthetic procedures (expect laser therapies), and alternative therapies stated in circular No. (15) In all Private Healthcare Facilities, and the extension of the period of circular No. (18) That relates to the temporary suspension of non-emergent elective medical and surgical services and procedures and any treatment of infertility at all Healthcare Facilities until the 7th May 2020.

Additionally, with an emphasis on adhering to the instructions issued in Circular No. (13) for the year 2020 please ensure the following:

تعميم رقم (20) لسنة 2020

التاريخ: 23 أبريل 2020

إلى جميع المؤسسات الصحية

الموضوع: التوقف المؤقت عن تقديم بعض الخدمات والاجراءات الطبية غير الضرورية في جميع المؤسسات الصحية الخاصة

بناء على القرار رقم (46) لسنة 2020 بغلق بعض المنشآت الخاصة احترازيا لمنع انتسار فيروس كورونا المستجد (COVID-19) والصادر عن وزير الصناعة والتجارة والسياحة وعلى الأخص المادة الثانية الفقرة (4) والتي تنص على: ((المنشآت التي تقدم الخدمات الصحية التي يصدر بها تعميما من الهيئة الوطنية لتنظيم المهن والخدمات الصحية)).

تعلن الهيئة عن استمرار التوقف المؤقت لكل من خدمات الأسنان غير الطارئة (فيما عدا متابعة الحالات السابقة)، وخدمات الجلدية التجميلية (فيما عدا خدمات الليزر) وبعض خدمات الطب البديل المنصوص عليها في القرار رقم (15) لسنة 2020 في جميع المؤسسات الصحية، وكذلك تمديد فترة العمل بالتعميم رقم (18) بشأن التوقف المؤقت عن تقديم الخدمات والاجراءات الطبية غير الضرورية في علاج تأخر الإنجاب، في جميع المؤسسات الصحية وذلك حتى 7 مايو 2020م.

مع التأكيد على الإلتزام بالتعليمات الواردة في التعميم رقم (13) لسنة 2020 بالإضافة إلى:

Page 1 of 2

Tel : +973 17 11 33 33 Fax : +973 17 11 33 59 P. O. Box : 11464, Manama Kingdom of Bahrain eMail : info@nhra.bh Website : www.nhra.bh



مملكة البحرين Kingdom of Bahrain

مكتبالرئيسالتنفيذي Chief Executive Office

- Spacing appointments between patients and ensuring that enough time is left to sterilize clinics and medical devices.
- Utilize telemedicine as far as possible.
- The commitment of all workers, patients, and health facility attendants to wear protective masks and gloves.
- Allocate patient triaging area at the entrance of the facility in which temperature is measured and hands are sanitized and to provide masks and gloves for clinics visitors.
- Adhere to the instructions for social distancing in the waiting area and ensure a minimum of 1-meter distance is kept between patients.
- Provide sterilizers throughout the health facility.
- Effective surface disinfection and effective measures should be taken in all areas of the health facility, including reception, offices, clinics, chair, doorknobs etc.

This circular shall be effective as of Thursday, 23rd of April 2020.

مباعدة المواعيد بين المرضى و الحرص على ترك وقت كاف لتعقيم العيادات والأدوات الطبية.

- استخدام أنظمة الاستشارات الطبية عن بعد قدر الإمكان.
- التزام جميع العاملين والمرضى ومرتادي المؤسسة الصحية بلبس الكمام الواقي والقفازات.
- تخصيص منطقة لتصنيف المرضي عند مدخل المؤسسة يتم بها قياس درجات الحرارة وتعقيم اليدين وتوفير الكمامات والقفازات لمرتادي العيادات.
- الالتزام بتعليمات التباعد الاجتماعي في قاعة الانتظار والحرص على ترك مسافة (لا تقل عن متر) بين المرضى.
 - توفير المعقمات في مختلف أرجاء المؤسسة الصحية.
- يتوجب اجراء تطهير فعال للأسطح واتخاذ تدابير فعالة في كل محيط المؤسسة الصحية وتشمل الاستقبال والمكاتب والعيادات والكراسي ومقابض الأبواب والمكاتب ،الخ.

يُعمل بهذا التعميم بدءاً من يوم الخميس الموافق 23 أبريل 2020م.

لدكتورة مريم عُذبي الجلاهمة الرئيس التنفيذي

Page 2 of 2

Tel : +973 17 11 33 33 Fax : +973 17 11 33 59 P. O. Box : 11464, Manama Kingdom of Bahrain eMail : info@nhra.bh Website : www.nhra.bh